

Grundlagen der kurdischen Grammatik
Bingehên rêzmana kurdî

das kurdische Alphabet
Alfabeya kurdî

© Fawzi Dilbar

Das kurdische Alphabet besteht aus 31 Buchstaben: Buchstabe nennt man im kurdischen (**tîp**)

A	B	C	Ç	D	E	Ê	F	G	H	I	Î	J	K	L	M
N	O	P	Q	R	S	Ş	T	U	Û	V	W	X	Y	Z	

Vokalen im kurdischen

1. **Tîpên dengdêr / Vokalen:** im kurdischen gibt es 8 Vokalen.

a	e	ê	i	î	o	u	û
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Man unterscheidet zwischen langen und kurzen Vokalen:

- **dengdêrên kurt / kurze Vokalen**, und diese sind: **e i u**

Beispiel: Nimûne:

e	ez: ich	em: wir	evîn: Liebe	endam: Mitglied	deng: Stimme	mase: Tisch
i	mişk: Maus	mîl: Schulter	mîlis: französischer Soldat	mizgîn: frohe Botschaft		
u	gul: Blume	kurd: Kurd/en	kulîlk: Rose	kurm: Wurm	kum: Münze	

- **Dengdêrên dirêj / lange Vokalen**, und diese sind: **a ê î û o**

Beispiel: Nimûne / Mînak:

a	av: wasser	ap: Onkel	bav: Vater	dar: Baum	Baran: Regen	welat: Heimat	
ê	rê: Weg	sê: drei	kêm: wenig	dirêj: lang	dêm: Gesicht	wê: sie/ihr	
î	în: Freitag	îro: heute	şîn: blau	sîr: Milch	kurmancî: kurdisch	pîr: alt	dîk: Hahn
o	ol: Religion	ode: Zimmer	roj: Tag	sor: rot	sol: Schuhe	poz: Nase	
û	şûr: Schwert	hûn: Ihr	Kûr: blind	dûr: weit	institût: institüt	mijûl: beschäftigt	

- **Buchstabenkombination: pevdeng**

in der kurdischen Sprache gibt es nur eine Buchstabenkombination **xw**:

xwandekar : Student	xwe : sich
xwarin : Essen	xwedê : Gott
xwîn : Blut	xweş : lecker

- **Buchstaben mit zwei Laute. Tîpên cêwî (dudeng)**

Es sind vier Buchstaben, die jeweils unterschiedlich ausgesprochen werden können. Im kurdischen werden diese Buchstaben entweder **nerm:weich** / **zirav** : **dûnn** oder **stûr: hart** ausgesprochen.

Ç	T	P	R	k
----------	----------	----------	----------	----------

- Nimûne:

Tîp: Buchstabe	dengê nerm (zirav)	dengê sert (stûr)
Ç	çem: Fluss / ço: Stock	çol: , çar: vier
T	teng: eng	ta: bis, Fieber
P	pîr: alt /alte Dame	por: Haare
R	ber	reng: Farbe
K	ker*: taub	ker*: Esel

*Ker: kann sowohl Esel als auch taub bedeuten. Beide Wörter werden im kurdischen gleich geschrieben, aber unterschiedlich ausgesprochen. Bei taub wird die Buchstabe **k** ganz leicht ausgesprochen, während bei Esel **k** sehr betont wird.

Dieses Teil befindet sich noch unter Bearbeitung

Aussprache der einzelnen Buchstaben

Buchstabe	Aussprache	Deutsch	Kurdisch	Übersetzung
A	langes a	wie im Bahn	agir	Feuer
B	b	Bach	buhar	Frühling
C	dsch	Dschungel	can	Seele
Ç	ç	Tschüß	çawa	wie
D	d	Danke	dil	Herz
E	Wie a in engl. man	aber	ez	Ich
Ê				
F				
I				
Î				
J				
K				
L				
M				
N				
O				
P				
Q				
R	R	Rolle		
S	Ein scharfes S	Gasse		
Ş				

T				
U				
Û				
V				
W				
X				
Y				
Z				